

Bibliográfiai hivatkozások módja (TKBF 2018)

Az alábbi rendszer a 'Harvard' típusú hivatkozási rendszeren alapul, néhány, a magyar gyakorlatnak megfelelő egyszerűsítéssel. A legfontosabb különbségek: az évszám nincs zárójelben (az évszám után pont van, de utána vessző nem kell); több szerzőt hosszú kötőjel köt össze, nem 'and'; oldalszám megadásánál nem kell a 'pp', helyette kettőspont áll.

A rendszer az alábbi linkek alatt található leírás logikáját követi:

<http://www.citethisforme.com/harvard-referencing>

<https://libweb.anglia.ac.uk/referencing/harvard.htm>

BIBLIOGRÁFIAI ADATOK MEGADÁSA

KÖNYV

Szerző családneve, Keresztneve Évszám. Cím. Alcím. Kiadás egyéb adatai. Város: Kiadó.

- Szerző évszám pont műcím pont hely kettőspont kiadó pont
- A mű címét *kurzív* betűtípussal kell szedni.

Balázs János 1987. *Hermész nyomában*. Budapest: Magvető.

Hetényi E. 1991. *Tibeti halottaskönyv*. Budapest: Háttér Kiadó.

- Angol, német stb. szerzőknél mindig vessző van a családnév után. A keresztnevet lehetőleg ki kell írni (de ha a könyv nem írja ki, akkor nekünk sem kell; több keresztnév közé nem kell vessző).

Bronkhorst, Johannes 2009. *Buddhist Teaching in India*. Boston: Wisdom Publications.

Snellgrove, D. 1959. *The Hevajra Tantra – A Critical Study*. London: Oxford University Press.

Karp, David A. 1997. *Windows Annoyances*. Cambridge: O'Reilly.

- Több szerzőt hosszú kötőjellel (szóközök között) kell elválasztani. Sok szerző esetén használható az 'et al.' (és mások) rövidítés.
- Ha a szerző szerkesztő, akkor a neve után az (ed.), többek esetén (eds.), magyarul (szerk.) használandó.
- Ha a szerző fordító, akkor a (tr.), magyarul (ford.) használandó.

Bronkhorst, Johannes – Preisendanz, Karin (eds.) 2010. *From Vasubandhu to Caitanya. Studies in Indian Philosophy and Its Textual History*. Delhi: Motilal Banarsidass.

Lengyel Zoltán – Szegedi Mónika (ford.) 2003. *A bölcs és a balga – Tibeti buddhista történetek*. Budapest: Palatinus.

- A cím fordítása (általában csak ha nem angol vagy német nyelvű), szögletes zárójelben adandó meg a cím után. A zárójel után nem kell pont.

Norowsambū, G. 1975. *Mongolīn arxiw-alban xereg, tūnī bičgīn xew*. [Mongólia archív, hivatalos ügyei, s azok írásos anyaga.] Ulānbātar: Ulsīn Xewlelīn Gajar.

Karp, A. 1997. *Windows Annoyances*. [Windows bosszúságok.] Cambridge: O'Reilly.

- A fordító neve a cím után adható meg sima zárójelben, a 'ford.' kiegészítéssel. A zárójel után nem kell pont.

Karp, A. 1997. *Windows bosszúságok*. (Kovács A. ford.) Szeged: Pigment Kiadó.

Eliade, Mircea 1994. *Vallási hiedelmek és eszmék története*. I-II. kötet. (Saly Noémi ford.) Budapest: Osiris.

- A cím után adandó meg a kötetszám 'Vol. XV.', magyarul 'XV. kötet'. Kötetszámok közt hosszú kötőjelet teszünk: 'X–XX. kötet'.

Fung Yu-Lan 1952. *A History of Chinese Philosophy*. Vol. I. Princeton: Princeton University Press.

Lalwani, K. C. 1985: *Bhagavatī Sūtra Vol. IV. (Śatakas 9-11). Prakrit text with English translation*. Calcutta: Jain Bhawan.

- A sorozatcím és a száma a cím után következik, de nem a cím része, hanem a kiadás adata, ezért nem kell kurziválni.

Bechert, Heinz et al. 2000. *Der Buddhismus I. Der indische Buddhismus und seine Verzweigungen*. Die Religionen der Menschheit, Band 24,1. Stuttgart: W. Kohlhammer.

Erdosy, George (ed.) 1995. *Language, Material Culture and Ethnicity: The Indo-Aryans of Ancient South Asia*. Indian Philology and South Asian Studies, 1. Berlin – New York: Walter de Gruyter.

Bronkhorst, Johannes 2007. *Greater Magadha. Studies in the Culture of Early India*. Handbook of Oriental Studies, Section 2, South Asia, XIX. Brill: Leiden.

- Könyv reprintje esetén a fizikai könyv kiadásának helyét és a kiadó nevét kell megadni (nem az eredetit). Évszámként az első kiadás évszámát írhatjuk (ez szerepeljen a hivatkozásban, hiszen ennek lehet informatív értéke), viszont fel kell tüntetni, hogy a reprint mikori: ez a kiadás helye előtt szerepeljen önálló mondatban (nagy kezdőbetűvel a reprint vagy a kiadás típusa, utána évszám és pont).

Macdonell, A.A. 1927. *A Sanskrit Grammar for Student*. Oxford: Motilal Banarsidass.

Macdonell, A.A. 1927. *A Sanskrit Grammar for Student*. Reprint 1988. Delhi: Motilal Banarsidass.

Whitney, William Dwight 1862. *The Atharva-Veda Prātiśākhya or Śaunakīya Caturādhyāyikā. Text, translation and notes*. Reprint 1962. Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Series Office.

Humphreys, Christmas 1951. *Buddhism. An Introduction and Guide*. 2nd edition 1962. London: Penguin Books.

Johnston, E. H. 1936. *Aśvaghoṣa's Buddhacarita or Acts of the Buddha. Sanskrit text of Cantos I–XIV with English translation of Cantos I–XXVIII*. New enlarged edition 1984. Delhi: Motilal Banarsidass

- Alapesetben az aktuális kiadás évszámával hivatkozunk, de ha inkább a mű keletkezésének idejével szeretnénk hivatkozni, például fordítás esetén, akkor a fordító után kell megadni az aktuális kiadás évszámát. (Ha a fordító mellékes adat, zárójelben szerepel, ha a fordítóról ismert a mű, akkor a kiadás adatának számít és nem kerül zárójelbe, viszont utána pontot kell tenni.)

Eliade, Mircea 1994. *Vallási hiedelmek és eszmék története*. I–II. kötet. (Saly Noémi ford.) Budapest: Osiris-Századvég.

Eliade, Mircea 1976. *Vallási hiedelmek és eszmék története*. I–II. kötet. (Saly Noémi ford. 1994.) Budapest: Osiris-Századvég.

Kant, I. 1785. *Fundamental principles of the metaphysic of morals*. Translated by T.K. Abbott 1988. New York: Prometheus Books.

TANULMÁNYKÖTET

- Szerző évszám_{pont} műcím_{pont/írásjel} In_{kettőspont} kötet szerző- és címadatai_{pont} hely_{kettőspont} kiadó_{vessző} oldalszámok nagyköötőjellel_{pont}
- A szerző a tanulmány szerzője. Az évszám alapesetben a kötet évszáma. Az 'In:' után a kötet adatait a könyv esetén látottak szerint kell megadni (de a szerző után az évszám elmarad), a könyv címét kurziválni kell (zárójel után nem kell pont).

Hamar Imre 2013. A kínai buddhista irodalom. In: Szilágyi Zs. – Hidas G. (szerk.) *Buddhizmus*. Budapest: L'Harmattan, 141–159.

Klemperer, S. L. – Preddy, C. 1992. Seismic reflection profiling and the structure of the continental lithosphere. In: Brown, G.C. – Hawkesworth, C. J. – Wilson, R.C.L. (eds.) *Understanding the Earth*. Cambridge: Cambridge University Press, 35–37.

- Ha a tanulmány évszáma eltér a kötetétől és azt láttatni is akarjuk, akkor a kötet évszáma visszakerül a kötet címe után és utána pontot teszünk.

Basham, A. L. 1980. Asoka and Buddhism – A Re-examination. In: Williams, Paul (ed.) 2005. *Buddhism. Critical Concepts an Religious Studies*, Vol. I. London–New York: Routledge, 54–63.

FOLYÓIRATCIKK, ÚJSÁGCIKK

- Hasonlóan mint a tanulmánykötet esetén, de 'In:' nélkül. A folyóirat címét kell kurziválni. A folyóirat címe után vesszővel elválasztva megadandó az évfolyam száma. Ha az évfolyamon belül több (lap)szám van, akkor az az évfolyam száma után szóköz nélkül sima zárójelbe kerül, utána kettőspont, végül az oldalszámok hosszú kötőjellel, majd pont.
- Újságciikk esetén az évfolyam helyett a megjelenés pontos dátuma szerepel.

Galvin, J. 2003. Flash Flooding and its Relationship to the Geology of Surigao del Norte, Philippines. *Open University Geological Society Journal*, 24(1): 23–26.

Whitney, William Dwight 1893. The Veda in Pāṇini. *Giornale della Società Asiatica Italiana*, 7: 243–254.

Porosz Tibor 2017. Üres gyakorlat vagy tartalmas formalitás? A rituálé szerepei a buddhizmusban. *Keréknymok*, 2017(11): 3–47.

Krajczár Gyula 2006. A kínai sárkány. *Népszabadság*, 2006. október 6., 12.

SZAKDOLGOZATOK, DISSZERTÁCIÓK

- Ezek nem publikált írások, ezért a kiadás helye és a kiadó elmarad, viszont meg kell jelölni a dolgozat típusát (BA, MA, Ph.D.) és az intézményt.

Zdravec Eva 2007. *A szépséges Nanda története – tanulmány Asvaghósa Szaundarananda című költeményéről*. BA szakdolgozat. A Tan Kapuja Buddhista Főiskola.

ENCIKLOPÉDIA, SZÓTÁR

- Szótár esetén a szerző vagy a szerkesztő neve áll elől. (Ha a szótár a kiadóról ismert, akkor a kiadó is állhat elől).
- Ha az [enciklopédiára mint könyvre hivatkozunk](#), akkor a cím áll a szerző helyén.

Monier-Williams, Sir Monier 1899. *A Sanskrit-English Dictionary*. Reprint 1993. Delhi: Motilal Banarsidass.

Hornby, A. S. (ed.) 1974. *Oxford értelmező kéziszótár*. Első magyarországi kiadás 1987. Budapest: Kultura International.

Mitológiai Enciklopédia 1988. *Mitológiai Enciklopédia*. I-II. kötet. Budapest: Gondolat.

Britannica Hungarica (é.n.)¹ *Britannica Hungarica*. I. kötet. Budapest: Magyar Világ Kiadó.

- Ha az enciklopédiában a szócikk szerzője meg van adva, és rá szeretnénk hivatkozni, akkor úgy járunk el, mint a gyűjteményes kötet esetén.

¹ Hiányzó adattípusra zárójelben utalunk a magyar rövidítésekkel: (sz.n.) szerző nélkül; (é.n.) év nélkül; (h.n.) hely nélkül; (k.n.) kiadó nélkül. A latin megfelelőik: -; (s.a.) sine anno; (s.l.) sine loco; (s.n.) sine nomine. Az angolban az évszám hiányára a 'n.d.' utal (no date).

Oldalszám megadásánál fordul elő a 'sk.' 'skk.' rövidítés (és a következő / és a következők). Ez megfelel az angol 'f.' illetve 'ff.' rövidítésnek.

- Ha enciklopédiában vagy szótárban szerző nélküli szócikkre hivatkozunk, akkor a szerző helyett a szerkesztőt adjuk meg, majd az évszám után szimpla zárójelek közé tesszük a címszót.

Harding, E. 2010. Anteaters. In: *The International Encyclopedia of Animals*. 3rd ed. New York: Reference World, 39.

Hornby, A. S. (ed.) 1974. 'metamorphosis'. In: *Oxford értelmező kéziszótár*. Első magyarországi kiadás 1987. Budapest: Kultura International.

ELSŐDLEGES IRODALOM

- Elsődleges irodalom esetén – akár eredeti nyelvű a szöveg, akár fordítás – az adott kiadásra hivatkozunk (a kiadás szerzőjével, aki lehet szerkesztő és/vagy fordító).
Viszont előfordulhat, hogy külön kell csoportosítani az elsődleges forrásokat, ekkor az elsődleges forrás szerzőjének neve után kettőspont, az eredeti mű címe kurzívval, egyenlőségjel, majd a könyv szokásos megadása. (Előfordul, hogy egy műnek nincs szerzője vagy nem róla ismert, akkor a mű címe áll elől.)

Platón: *A szofista* = Bantu Béla (szerk.) – Bangó Margit (ford.) 2002. *Platón összes művei*. Budapest: Religio Kiadó, 49–226.

Kautilya: *Arthasāstra* = Rangarajan, L.N. (ed., tr.) 1992. *The Arthashastra*. New Delhi: Penguin Books India.

Rāmāyaṇa, Ayodhyākāṇḍa = Dutt, Manmatha Nath (tr.) 1891. *The Ramayana, Ayodhya Kāṇḍam*. Calcutta: Girish Chandra Chakravarti.

Mahāparinibbāna-sutta (DN 16) = Davids, T. W. Rhys – Carpenter J. Estlin (eds.) 1903. *Dīgha-nikāya*. Vol. 2. Corrected reprint 2015. Calcutta: Pali Text Society, 72–167.

INTERNETES FORRÁSOK

- A teljes terjedelmükben letöltött (beszkennelt) könyvekre úgy kell hivatkozni, mintha a nyomtatott könyvre hivatkoznánk, azaz nem internetes hivatkozásnak kell tekinteni ezeket.
- Amennyiben az URL-cím túl hosszú, akkor szóközzel megtörhető (a szöveg végső szerkesztése során).
- Minden internetes hivatkozás az URL-cím és az **utolsó letöltés** időpontjának megadásával zárul, ebben a formában: 'URL:' után az URL-cím, végül szögletes zárójelben '[letöltve: dátum]', majd pont.
Például: URL: <https://hu.wikipedia.org/wiki/Buddhizmus> [letöltve: 2018. február 5.].
- **Internetes folyóirat-gyűjteményben** lévő (eredetileg nyomtatott) cikkekre úgy hivatkozunk, mint a nyomtatott folyóiratban lévő cikk esetén. Az oldalszám után '[online]', majd az internetes oldal megnevezése, majd az internetes cím szokásos megadása:
- Online gyűjteményből származó **könyv** esetén a nyomtatott könyvre hivatkozás szerint járunk el (a könyv címét kurzíváljuk).

Davids, C. A. F. Rhys 1927. The Unknown Co-Founders of Buddhism. *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, 1927(2):193–208. [online] JSTOR. URL: www.jstor.org/stable/25221113 [letöltve: 2017. október 10.].

Jany János 2016. *Az iszlámizmus. Eszmetörténet és geopolitika*. Pázmány Nemzetközi Tanulmányok VI. kötet. Budapest: Typotex. [online] Interkönyv. Typotex. URL: https://edu.interkonyv.hu/pdfjs/web/viewer?media_id=9019&method=inline [letöltve: 2018. február 10.].

- **Internetes** (nem nyomtatott) **publikáció** megadása a könyv megadásához hasonló, a cím kurzív. A cím után szögletes zárójelben a forrás típusa '[online, ebook, pdf, blog, computer program, video stb.]', majd az internetes oldal megnevezése, majd a szokásos URL-hivatkozás.

Bronkhorst, Johannes 2013. *Buddhism, the Brain, Textual Scholarship and Psychology* (paper read at the Congress of the International Association for the Psychology of Religion, Lausanne, 27–30 August 2013). [pdf] Academia.edu. URL: http://www.academia.edu/4679323/Buddhism_the_brain_textual_scholarship_and_psychology [letöltve: 2017. október 23.].

Cross, Mike 2015. *Aśvaghōṣa's Gold. Prepared in digital format for free distribution by Ānandajoti Bhikkhu.* [online] Abandoning Ideas. Translations from the Sanskrit of Aśvaghōṣa. URL: <http://mike-cross.buddhasasana.net/index.htm> [letöltve: 2017. október 10.].

Heaphy, Linda 2017. *The Practice of Sati (Widow Burning).* [online] Kashgar – Life for the Modern Nomad. URL: <https://kashgar.com.au/blogs/history/the-practice-of-sati-widow-burning> [letöltve 2018. február 5.].

McCormik, Matt (é.n.) *Immanuel Kant: Metaphysics.* [online] Internet Encyclopedia of Philosophy. URL: <https://www.iep.utm.edu/kantmeta/> [letöltve: 2018. február 5.].

- **E-book** esetén az [ebook] után adandó meg a kiadás helye és a kiadó, majd a szokásos URL-hivatkozás.

Zusack, M. 2015. *The Book Thief.* 1st ed. [ebook] New York: Knopf. URL: <http://ebooks.nypl.org/> [letöltve: 2015 április 20.].

- **Online** (vagy online formátumú) **folyóirat** esetén úgy hivatkozunk, mint a nyomtatott forrás esetén (a cikk címe normál betűtípussal, a folyóirat címe kurzívval, vessző, majd az évfolyam/szám adatai), majd '[online]', majd a kiadó, végül a szokásos URL-hivatkozás.
- **Online újságcikk** szintén a nyomtatott cikkhez hasonlóan írjuk le, az újság kurzív címe után vessző, majd a megjelenési dátuma, majd '[online]', végül a szokásos URL-hivatkozás.

Böröczfy Virág 2008. Istenek nyomában. Beszélgetés Antonio Bricenóval. *Fotóművészet*, 2008(1). [online] Magyar Fotográfiai Szaksajtó Alapítvány. URL: http://www.fotomuveszet.net/korabbi_szamok/200801/istenek_nyomaban [letöltve: 2018. január 20.].

Farkas Attila Márton 2017. Száz éve összeálltak a fiatalok, hogy megvédjék a tanszabadságot – nem lett jó vége. *24.hu*, 2017. április 21. [online] URL: <http://24.hu/poszt-itt/2017/04/21/szaz-eve-osszealltak-a-fiatalok-hogy-megvedjek-a-tanszabadsagot-nem-lett-jo-vege/> [letöltve: 2018. január 20.].

- **Szerző nélküli** internetes hivatkozás esetén az internetes oldal megnevezése áll elől, majd évszám, majd a cím kurzívval, majd '[online]', végül a szokásos URL-hivatkozás.
- Ha szükséges, megadható az oldal frissítésének utolsó dátuma is (update) a cím után sima zárójelben, utána nem kell pont.

Pázmány Péter Katolikus Egyetem 2018. *Küldetésnyilatkozat.* [online] URL: <https://ppke.hu/egyetemunk/kuldetesnyilatkozat> [letöltve: 2018. február 26.].

Nyelv és Tudomány 2013. *Hogyan hivatkozunk internetes forrásokra?* (2013. április 20.) [online] URL: <http://www.nyest.hu/hirek/hogyan-hivatkozunk-internetes-forrasokra> [letöltve: 2014. április 20.].

- Internetes enciklopédia és szótár esetén az évszám után szimpla zárójelek közt megadható a szócikk címszava (szerző nélküli hivatkozás esetén).

English Oxford Living Dictionaries 2018. 'metamorphosis'. [online] Oxford University Press. URL: <https://en.oxforddictionaries.com/definition/metamorphosis> [letöltve: 2018. február 25.].

Wikipedia 2018. 'Buddhizmus'. [online] URL: <https://hu.wikipedia.org/wiki/Buddhizmus> [letöltve: 2018. február 5.].

- Elsődleges forrásként:

Rāmāyaṇa, Ayodhyākāṇḍa = GRETIL – Göttingen Register of Electronic Texts in Indian Languages 2017. *Rāmāyaṇa, Ayodhyākāṇḍa.* Input by Muneo Tokunaga, revised by John Smith. (2017. július 6.) [online] URL: http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil/1_sanskrit/2_epic/ramayana/ram_02_u.htm [letöltve: 2017. augusztus 25.].

Mahāparinibbāna-sutta (DN 16) = SuttaCentral. Early Buddhist texts, translations, and parallels (é.n.) *Mahāparinibbāna-sutta* [online] URL: <https://suttacentral.net/pi/dn16> [letöltve: 2018. február 5.].

Mahāparinibbāna-sutta (DN 16; PTS 2.72–167) = Chaṭṭha Saṅgāyana Tipitaka Version 4.0 (CST4) 2017.
[computer program] Vipassana Research Institute. URL: <http://www.tipitaka.org/cst4> [letöltve: 2017. október 4.].

HIVATKOZÁS LÁBJEGYZETTEL

- A főszövegben a lábjegyzet írásjel után álljon.² Ha írásjel előtt áll³, az hiba.
- Vezetéknév évszám kettőspont oldalszám pont
- Több szerző, valamint az oldalszámok közt hosszú kötőjelet használunk.
- Egy szerző azonos évben készült műveit abc-rendben sorszámozni kell a bibliográfiában és a hivatkozásban is.
- Ha az egész műre hivatkozunk, nem kell megadni oldalszámot.
- Szócikkre hivatkozás esetén megadhatjuk a szócikk címszavát szimpla idézőjelek között, az évszám után.

Balázs 1987.

Snellgrove 1959: 51.

Klemperer – Preddy 1992: 35–37.

Galvin 2003: 25–26.

Galvin 2003a: 25–26.

Bronkhorst 2013a; 2013b.

Bronkhorst 2013; Snellgrove 1959.

Monier-Williams 1899: 557. 'nirvāṇa'

Hornby 1974. 'metamorphosis'.

Mitológiai Enciklopédia 1988.

Mitológiai Enciklopédia 1988: II. kötet 392. 'Bhavacsakra'.

- Internetes tartalmakra hivatkozás esetén szintén a szerzővel és az évszámmal (illetve oldalszámra, ha van) hivatkozunk. Ha szerző nincs, akkor a címmel és évszámmal.
- Ha szükséges, a pont után megadhatjuk az URL-címet és az utolsó letöltés dátumát is. Amennyiben az URL-cím túl hosszú, a hivatkozásban elegendő csak a tartalmilag releváns adatokig idézni belőle, majd szögletes zárójelek közé tett három ponttal [...] jelezni, hogy az adat csak részleges (a bibliográfiában viszont a teljes URL cím szükséges).

Heaphy 2017.

Heaphy 2017. <https://kashgar.com.au/blogs/history/the-practice-of-sati-widow-burning> [letöltve: 2018. február 5.].

Nyelv és Tudomány 2013.

Nyelv és Tudomány 2013. <http://www.nyest.hu/hirek/hogyan-hivatkozunk-internetes-forrasokra> [letöltve: 2014. április 20.].

Wikipedia 2018. 'Buddhizmus'.

Wikipedia 2018. 'Buddhizmus'. <https://hu.wikipedia.org/wiki/Buddhizmus> [letöltve: 2018. február 5.].

HIVATKOZÁS SZÖVEGBEN

- Ha a szerző neve hivatkozásként is szolgál a mondatban (a mondat része), akkor utána zárójelben megadjuk a hivatkozás évszámát – és ha van – akkor az oldalszámot – mint a lábjegyzetben történő hivatkozás esetén (lásd a fenti hivatkozási eseteket). A bezáró zárójel előtt, az évszám, illetve az oldalszám után nem kell pont.

² Ez a jegyzethivatkozás jó helyen van.

³ Ez a jegyzethivatkozás rossz helyen van.

- Ha a szövegben nem szerepel a szerző neve, akkor a zárójelben a szerző nevét is megadjuk.
- URL-címmel internetes hivatkozást szövegben ne helyezünk el, ilyenkor is elég csak a szerzőre és az évszámra hivatkozni (mint a nyomtatott kiadvány esetén).
- Szócikkre hivatkozás esetén megadhatjuk a szócikk nevét szimpla idézőjelek között, az évszám után.

„Újabban Madas (2002) foglalkozott mintabeszédekkel. Szendrei (2002: 49. skk.) a korábbi eredményeket is összefoglalja és a legrészletesebb liturgiai elemzést adja.”

„This report occurs three times in the Majjhima Nikāya of the Pāli canon, and with minor variants in three texts belonging to different schools preserved in Chinese translation (Bureau 1963: 75–91).”

„Bronkhorst (2013) utal arra a tényre, hogy a meditálók gyakran intenzív boldogságélményt tapasztalnak.”

„A buddhizmus filozófiai, illetve gyakorlatalapú világnézet és vallás, amely bizonyos országokban vallási irányzatok kialakulását eredményezte (Wikipedia 2018. 'Buddhizmus').”